

JAN 14 1919

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULĖ (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
YEARLY SUBSCRIPTION \$2.50. BRINGS THE BEST RESULTS
TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASČIUS "SAULĖ"
ISŽEINA KAS UTARNINKA IR PETNYČIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE Ant Vėjo Meto \$2.50 EUROPOJE Ant Vėjo Meto \$1.25
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 4

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 14 SAUSIO (JANUARY) 1919

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

31 METAS



TWO PRESIDENTS

Prezidentas Wilsonas ir Francijos Prezidentas Poincaré vaziuoja į savo hotelį.

Isz Amerikos

Aplaiste jin aliejum ir uždege.
— Pasiutiszkas szposas.

Chester, Pa. — Czionaitinejė ligonbuteje guli mirstančis Ernestas Walls, jaunas žmogus, kuris yra auka pasiutiszkos szposo. Palicije dagirdia apie tai, nusidave in ligonbute, kur paeme paskutini pripažinimą liginio ir areštavojo kokius tai Charles Ward ir John Shields kurie aplaiste Walla su aliejum ir uždege ant jojo drapanas. Walls balsei apdege ir kaip rodos isz apdegimu mirs.

T. Roosevelt buvo prielankus Lietuvai.



Pulkininkas Roosevelt'as savo kalbose šiekarta yra prielankiai iszsaitares už Lietuvos nepriklausomybę, teipogi nesyki, ir savo rasztuose užsiminė kad Lietuviai tauta turi tapi laisva. Dabar kada jis, visu Amerikiečių apgailestaujamas, umai pasimire ir mes, Lietuviai, neteke esame vieno isz savo draugu ir ramszečių. Žingėdaus, be abejonės, musu visuo mene pastaru p. Roosevelto laiszkų, kuri jis Pildomajam Komitetui priesz pa savo mirti prisiunte. Todel czion talpiname kaip musu laiszka, kuri nabaszinkui intekeme draugų su memorandumu, taip ir jo atsakymą.

December Second
Nineteen Eighteen.
Hon. Theodore Roosevelt,
Oyster Bay, L. I. N. Y.
Dear Colonel:—

We beg to submit to you herewith our brief statement as to Lithuania's Cause for Independence.

The future fate and happiness of the Lithuanian nation undoubtedly depends upon the action and disposition of the Peace Conference, and as the United States can be counted as an unfailing and staunch friend and advocate of the rights of the oppressed nationalities, we place our hopes in the good will and sympathy of its delegates to said conference. However small nations usually have very few friends and many greedy neighbors, therefore our work is hard and uphill labor. Your great influence and knowledge of international affairs and your kindness to Lithuania in the past give us the audacity to invoke your assistance in the momentous present. Any assistance that you can render us now in our cause will be fully appreciated by the whole Lithuanian Nation.

Very respectfully yours,
Executive Committee
of the
Lithuanian National Council
T. Narushevich, Chairman.
Rev. J. Zilius, Secretary.

Gentlemen:—
I thank you for your very kind letter. As you probably know, I have done and am doing all in my power for the Lithuanians, but of course you realize I have no influence whatever where governmental action is required.

Faithfully yours,
T. Roosevelt,
Mr. T. Narushevich,
Chairman,
Mr. Jonas Zilius, Secretary,
703 15-th St. N. W.
Washington, D. C.

Sekantis telegramas likos nusiuntas Roosevelto šeiminiai isz priezasties jo mirties, per Tautiszką Tarybą:

Mrs. Theo. Roosevelt,
Oyster Bay, L. I. N. Y.

The Lithuanian National Council expresses its deepest cordial condolence at the demise of your beloved consort; the Lithuanians are sorrowing together with other citizens

and keenly feel the loss of a friend and staunch supporter of Lithuania's independence. It was Mr. Roosevelt who in his writings and speeches encouraged the smaller oppressed peoples, inspired hope and endurance in the fight for liberty and, as he said in his last kind letter of Dec. 31, 1918, to our Council he himself "has done and was doing all in his power for the Lithuanians". Please receive our deepest respect and sympathy.

T. Narushevich,
Executive Committee of
Lithuanian National Council.

Isz Lietuviszku kaimelu

Danora, Pa. — Darbai ejna gera tik stokas didelis darbininku. Lietuviai darbuojosi pusetinai del labo savo draugu kaip S. L. R. K.

— Nuliudo czionaitinei gyventojai isz priezasties susirgimo kun. J. A. Abromacizio kuris vargai iszlikis gyvas.

Bridgeport, Conn. — Pas mus dras nog pat rudaus labai gražus ir szalcziu konia kaip nebuvo.

— Lietuvej sutikime gyvena, tik susziausia, jog musu bobelkos pradejo paszelti ir pametineti savo vyrus ir vaikelius iszbebdamos su svetimais vyrais.

— Draugyste Szv. Kazimierio renge puiku baliu kokio szitoje aplinkineje ne buvo, o kuris atšibus ant parapines sales Szv. Jurgio 1 diena Vasario. Bus tai balius be guztes ir alaus, todel ant rytojaus busite sveiki kaip žyvytes. Visus malorjai užpraszo atsilankyti komitetas.

Waterbury, Conn.
Kur tik prieini, ten varyk darba pirmyn.

Szimet Sausio 5 d. Vietinis T. Fondo skyrius ir vel surenge dideles prakalbas. Kalbejo Kareivis, aficierius p. J. Rama nuskas, Gerb. Kun. J. Ambota, ir Gerb. Kun. Vinc. Kas kauckas. Kadangi prakalbos buvo rengemos užbaigimui "Laisves Savaites," todel kalbetojai daugiausiai ir kalbejo apie iszkavima Teynei Lietuvai liuosybes, ir skairo ka daugiausia aukoti Teyvines reikalams. Auku suaukota per prakalbas, nebetoli apie pusantro tukstanczio.

Jau dabar Waterburieciai gali pasigirti, kad szimet kaledine dovana Teynei Lietuvai per vietini T. Fondo skyriu surinkta daug virsaus deszimties tukstancziu.

Neužmiršta nei savo vietiniu kasdieniniu reikatu. Ta paczia diena, 7 valanda vakare Vietine L. Vyzeiu kuopa, surenge vakara vietines Szv. Juozapo mokyklos naudai. Suloszta veikalas szesziau atidengimu "Kaledu Naktis." Perstatymas invyko nepeiktinai nors buvo ir trukumu, bet tarp tiek daugelio akoriu, tai jau sunku vi-

Bolszevikai paeme Vilniu

Bolszevikai iszgujo Lenkiszka vaiska ir pradejo skredynia gyventoju po užeimimui miesto.

sus gabiausias loszejus surinkti. Gerai losze Zakarijo role — p-le M. Alenskute. Angleo role — p-le O. Milucziute. Elzbieots-gi — p-le M. Varezziunite. Tarno role — p-le R. Teniute. Marijos role — Eva Puczetaite. Angelo II role p-le A. Liutkeviciute. Juozapo role — p-le K. Szopieniute ir Angelo III role — p-le O. Czernauskaitė. Piemenu roles užeme 12 vyrų ir Senelio role, kuri buvo svarbiausia tarpe piemenu p. B. Digris; ir dar burys apie 40 mergaiciu, kurios užeme vietas Angeli choro. Papuoszalai buvo pritaikinti puikiai, senoves istoriszi ki dienu tipai atrode. Perstaymas regis žiu retojaus patiko, nes svečiuose sveainej pasidare tykuma ir ant ju veidu apsiereiszke linksma užuojauta, ir apdovanojimas garšiai plojimais ranku.

Vakara vadovavo vietas vargoninkas J. V. Kovas, nes jo paties ir tas veikalas paraszas.

Svečiu pilna svetaine buvo; pastebeta, kad dar toj svetainej niekad teip daug žmonių nebuvo suejusiu, visi pakraszciai stacziu buvo prisikimszia.

Labai gerai daro vietiniai Vyčiai; kad teip gausiai remia savo parapijine mokykla. Stuobris.

AKYVOS ŽINUTES.

* Lyg 1 diena Sausio valdžia apdovanojo ukesia ant 162, 402 kareiviu.

* Dede Samas turi užasekuravojus keturis milijonus savo kareiviu ant 38 doleriu.

* Mrs. W. E. Carey, pati plieninio milijonieriaus isz New Yorko pirko ana diena kailinius už \$75,000.

* Gyventojai salos Tahiti kuria visi serga inflienza ir senesni gyventojai visi jau iszmire o jeigu greita pagialba nepribus tai ir jaunesni iszmirs.

* St. Louis, Mo. — Czionais baczka alaus pabrango ant \$20 isz priezasties sustojimo bravoru dirbti alu.

* Brenos Aires, Argentina — Isz priezasties straiko ir anarchisdszku pasikelimu musziosia likos užmusztu arti tukstantu žmonių.

* Ignota Paderewskis Leku vadas, likos perszautas hoteli je Warszawa per nezinoma bolszevika kurio nesueme.

* Batavia, N.Y. — Per sudurima trukiu ant New York Central g. lozinkelio 21 ypotos likos užmusztos o daugeli suzeistas.

True translation filled with the Post Master at Mahanoy City, Pa. on January 13 1919 as required by the Act of October 21-th. 1917.

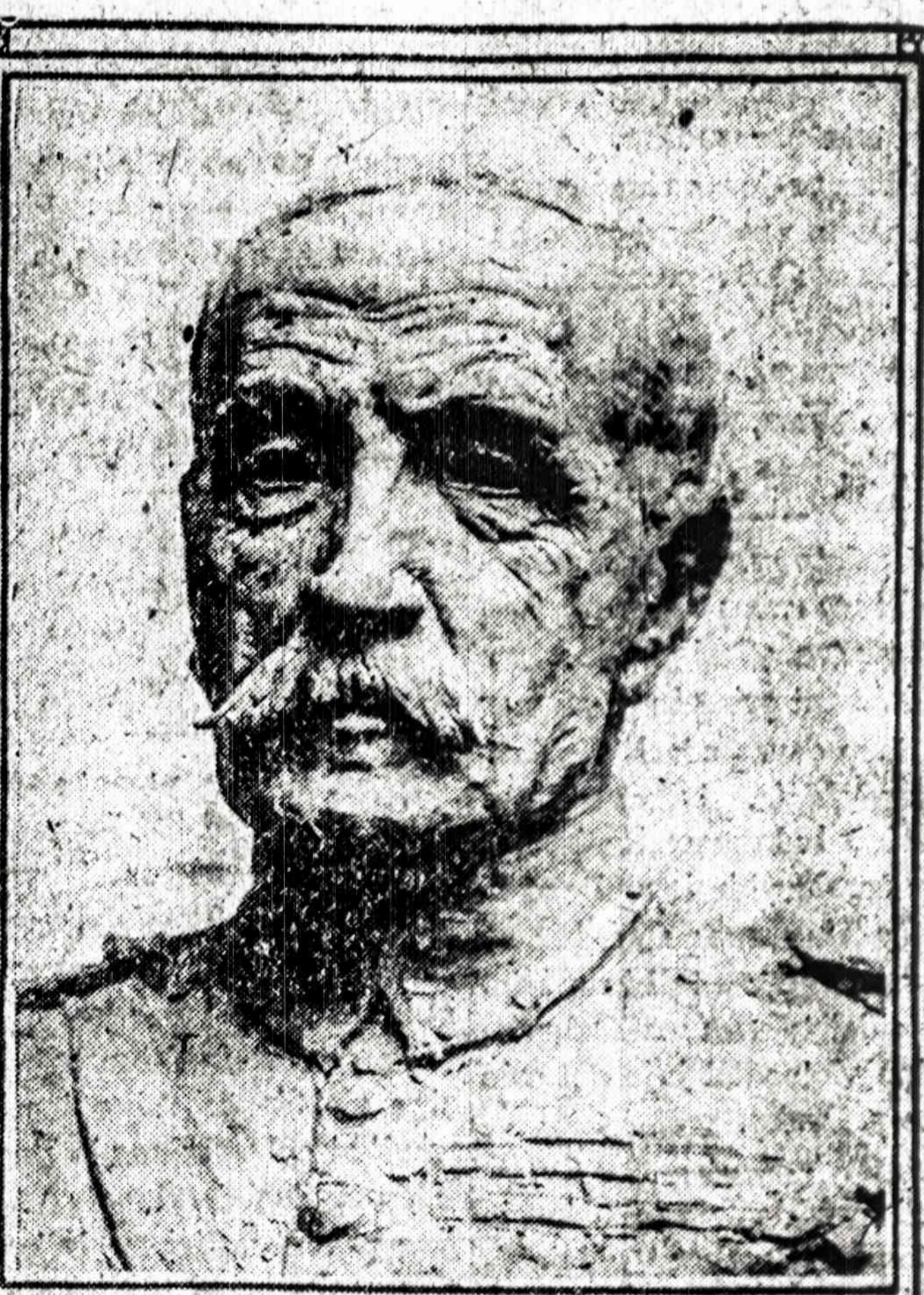
Warszava. — Miestas Vilnius likos paymtas per bolszevikus, kurie susidejo isz kelio likos tukstancziu gerai apsiginklavusiu kareiviu, kurie izgujo lenkiszka vaiska.

Tuojaus po paemimui Vilniaus, bolszevikai pradejo baidia skredynia ant gyventoju, už tai, kad Lenkai pasiprieszino, areštavojo ir suszaude ke liolika sanariu bolszevikiszko komiteto.

Lenkiszkas vaiskas, kuris buvo vargingai apginkluotas buvo po kamanda generolo Vaitko ir likucei tosios armijos pa bego in Lavoranova, kur likos nuginkluotais per vokietis ir nusiunsti in Bielostoka kur jo sis visai apiplesze nuo visko ka turejo ir izguitais in Lenkija.

Skerdyne Vilniuje buvo baisi. Kiek žmonių žuvo tai da telegrami nepranesza. Atejteje dažinosime.

Naugatuck, Conn. — Darbai gerai ejna, uždarbei neblagi o žmonių be darbo nesimanda. Szeip žmoneliai truputi patvirkia per rudi o po tau, na kaules sau dauzosi ir in teismus pasiduoda. Jau laikas apsimalszyti ir daugiau laikraszcziu skaityti.



MARSHAL FOCH
by JO DAVIDSON

Marszalkos Focho buistas padirbtas per Amerikoniszką skulptura Davidson.

KRAUJAS LIEJASI BERLINE.

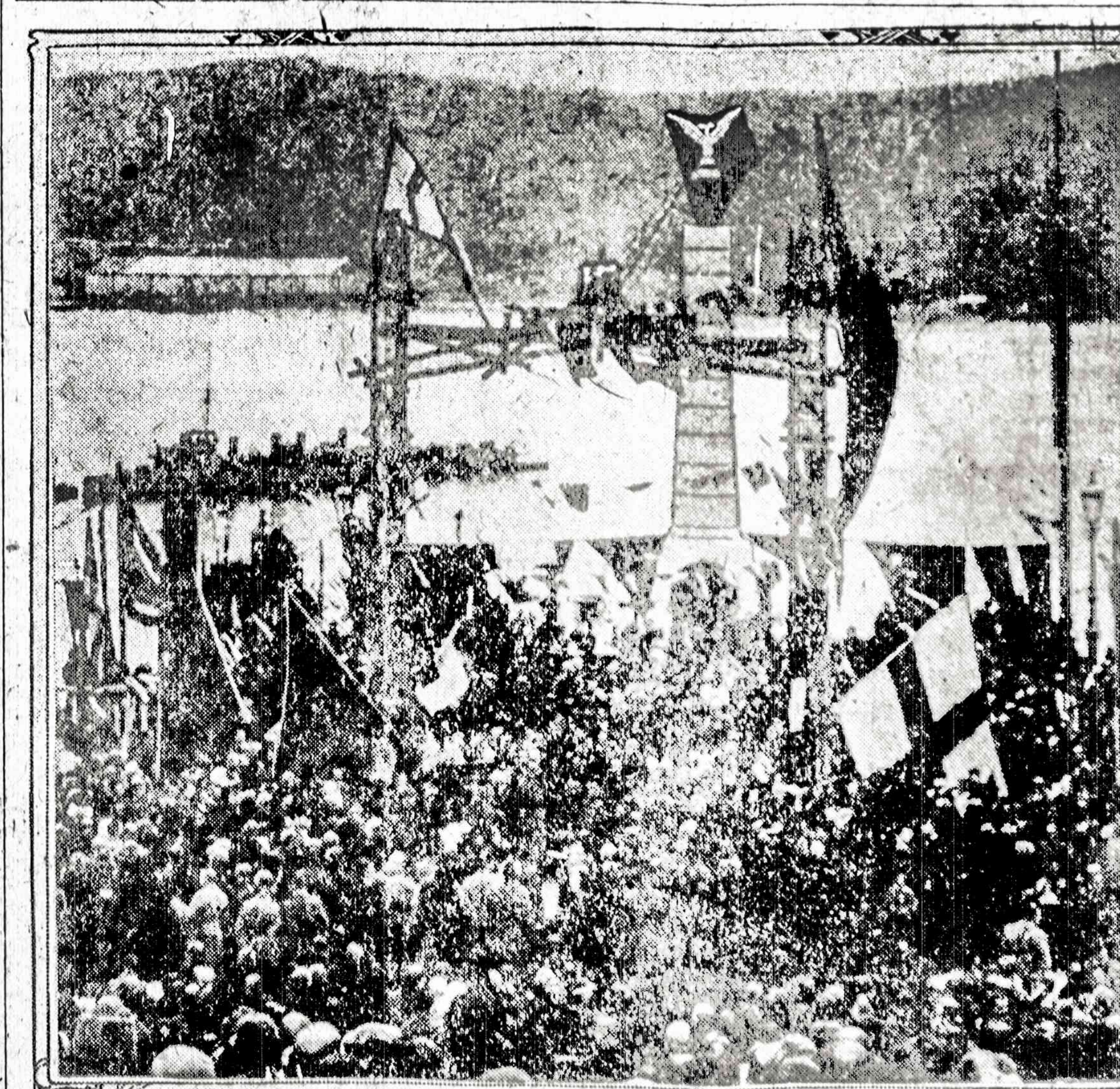
200 užmuszta o suvirszum 300 suzeista musziosia.

London. — Randaviszkas vaiskas suplike spartaviszkus revolucijonierius Berline kurie pradejo muszjus praejta seveda. Du szimtai likos užmuszta, o suvirszum tris szimtai suzeisa. Suvirszum 80,000 randaviszko vaisko pribuvo in Berlinu su praliejimu szanti in revolucijonierius. Ebertas kaip

rodos apmalszys pasikelima ir sutvarkys nauja valdžia, nes turi daugiausia pagekeju.

Dideles bledes Francuzu.

Paryzius. — Tik dabar likos užbaigtas skaitlis visu nelaimiu kokias panesze Francuzai kareje. Francuziszka kariszka kamisije apskaitė buk 1,028,000 kareiviu likos užmuszta ir mire nuo visokiu suzeidimu, 299,000 nesurandamuju, suzeis tuju buvo 3,000,000 o 435,000 paimtuju in pelaisvia o 700,000 netinkamuju visai prie jokiu darbu.



RESTORING THE RUSSIAN IMPERIAL EAGLE
© N.Y. Herald Co.

Uždejimas Rusiszko erelio ant admirolo Nevelskio stovylio Petrograde, kuri revolucijonieriai nuverte po Caro praszalinimui.

Kas Girdet

Isz prieštasties kad sugiadio elketrikas prie statymo raidziu maszinu, negalejome sutalpyti visu ziniu in szita numeri.

Dirbt reike, ba duonos niekas dovanai neduoda ne duonkepys.

— Gamtoja viskas labai puikei intaisyta: jeigu ne butu saules szviesos, tai moteres nerikalaustu parasoniku.

— Zmogus doras visados gardzei miega, ypatingai tada, kada pabarsto lova proskais del blakiu.

— Vyruczei, ne drabužis žmogų dabina, tik tai piningai kisenije.

Ant svieto gero jau neturime. Edasi terp savės vieszpatystės, edasi tautos, edasi gymines. Pasidalinia ant prieszingu sau par tiju, terp savės edasi! Kariauje su ginklais, laikraszeziais, liežuviais ir kumszezioimis! Tei singysta, dorybia ir meile artimo, tos tris sesues, susiemia už ranku, s.sidaves toli ia svieta, jeszko del tykaus užkaborio, nes jau vietos del juju ant szio svieto pritruko.

Visi szaukia pasistiebia ir net žandai braskza: „gaivinkime Lietuva!“ — O nesupranta ir nežino kaip gaivyti? Daugumas supranta gaivinima lietuvystės per dejima „auku“ ant visokių „ystu.“ Tas nesivadina gaivinimu lietuvystės. Lietuvoje ne dings lietuviszka tanta o ir su toms „aukoms“ Lietuvos neatgaivinsime.

Mes turime neatbutinai rupintia gaivinti lietuvizkus vaikus ezionais užgymusius kurie teip apmiria, jog suvis ne turi lietuvizkos gyvybės, ne dorybės, ne mokslo, ne baimės Dievo. Tėvus liko už niek ir nežino kuom jieie yra. Gaivinkime tuosius nelaimingus, o nesigėniokime paskui vejus! Jeigu mes szitaip gaivinsime lietuviysta kaip lyg sziol, tai nieku negialbes ne „aukos“ ne „gaivintojai lietuvystės!“ — Ir da to tėvai sulauks, jog su savo vaikais negales susikalbet lietuvizkai (kas jau dabar atsitinka.)

Vaikelei isz tėvų tvečiuoiesi ir lietuvizkai kalbet nemoka ar sarmatinasi.

Kaip nekurie Amerikonai pranaszauja, jog už poros metu užstos didele bedarbe, o ir be kraujo praliejimo neapsiejs. Susirems du milžinai: kapitolas su darbu. Apie ta laiką bus rinkimai prezidento, o žinoma kožnam kuris ilgiau Amerike gyvena, jog ir darbai tada gumažta. — Daug kludziū susides, o biedni žmonelei kenst tures!

visu laikraszti, kurie užmirszo ant naujo užsimoketi. Katrie užsimokes, tai kalendori aplaikys.

An stokos skaitytoju negalime ragoti, ba kas diena nauju pribuvineja, tai užmys vieta tuju, katriem sulaikysime.

O ka galima daryti, reike sustabdyti, ba sanso niekas neklauso.

Lenkai ir Lietuviai yra vienoki budo. Pirmiausia turi kudykini buda, ba terp savės edasi, o apie politika tiek ten izimano, kiek žydas aipe ski-

landi. Patys savo gaiszina ir nori paskyrti savo tiesas ir savo karalius, prezidentus ir kungiakszezius kurie dauzytu antausis del savo padonu ir su pagialba kunto izdavinetu tiesas ir apteiktu kožna muzikeli dyplomu „Lamo.“ — Nuo pavietros bado ir vainos ir nuo lietuviszko ir lenkiszkos valdzios, apsaugok mus Vieszpatie!

Ne trukus sulaikysime del Ant svieto didele atmaina pradeda pastoti, o tai per permaina žemes begio. — Pietine persimainys in žiemius, o žiemiu in pietine. Jau ties panaszėi teip dedasi. Kas du tukstanziai metu užstoja ant svieto nauja era ir pervarta.

In unijes užsiraszkykite ir kitus užsirasztyti prikalbinekite, o atejteje vargo neturesite ir nieko nesibijosite.

Mokslas yra pamatu žmogaus gyvenime. Be mokslo sunkus gyvenimas tebyriam laike. Juk Rosije dingo isz prieštasties tamsybės gyventojai ir tik dabar dasiprato, jog ieigu gyventojai turetu daugiau mokslo tai sziaudien bolševikai nebutu apemia Rosije.

Ka žmonelei ezionais Amerike pradetu, jeigu laikraszeziū neskaitytu? Nieko nežinotu kas ant svieto dedasi ir kaip einasi.

Reikia laikraszeziū skaityti, ant apie viska dažinoti o ypa finetiai sziosia neramubsia laikuosia.

Neužilgio turesime visur didelius rinkimus ant visokiū politikiszku uredu. Kas metas daugiau atsiranda kandidatu, tveresi partijos, — kožnas kandidatas turi savo szalininkus — kožnas savo tavora giria. Anglikams nera padyvo, tiejei papratia svaigulnot priesz ir dienioja iszranku. Juk ir Lietuviai nuo kokio laiko pradejo hovintis in politika. Kožnas geidže kandidato, tai atsiranda keliolika prieszu kad tiktai kenkt iszrinkimuosia ir da gana prizaunioje: „Tai ve. ir asz galju buti tokiu kandidatu, kuom jis geresnis už mane!“ Ir tankiausia tokia makalonia padaro, jog ne viena Lietuvi neaprenka ant jokio uredo. Tankiausia velei pastato tokius kandidatus ant biule uro, jog suvis netinka ir

Istorije Szventa-Seno ir Naujo Instatimo



JEZUS APSTABDO MARIAS.

Nuo Sutverimo Pasaules iki Kristaus Vieszpaties Užgimimo lyg Paskutinio Sudo. Preke 35c.

Parasze Viskupas Motiejus Volonezaskas.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

per tai padro sarmata del visos tautos.

Mokykites visi angliszka, Bet neužmirszkite lietuviszka, Katras savo kalbos iszszizades, Tai ir ant tikejimo nepaisas.

Sziame laike yra labai reikalingas solidarizskumas, o to didelis stokas terp mus. Jeigu terp Lenku ne yra solidarizskumo, tai ne dyvai, ba jieje pa eina isz triju vieszpatyszeziū: Rosijos, Prusu ir Austrijos, tiejei kad ir lenkiszka kalba, bet ne yra vienokio budo. Lietuviai-gi visi paejina isz po Rosijos, kur sziaudien dideli varga kenezia, o galetumem daug jiems prigialbeti visame, bet amerikoniszi Lietuviai pasida linia in daug partiju terp savės vaidijesi ir edasi. Ar gi tai teip privalo buti? Nieko giaro nepadarysime, jeigu vienybes nesilaikysime!

Rosijoje haisus badas ir kaip rodos ne greitai apsimalszys. Vargas daejna paskutini rubeziu, o da turime laukt pakol tenais viskas apsimalszys. Daugeliuosia vietosia žmonelei mai finasi „kariszka duona“ pana-szi in žeme ir meszla, negu duona. Pasirode karsztlige, szabakas ir daugybia žmoniū vaikszezioje aptinusiu. Nekurie tėvai savo dukteres nuo dvylekš metu pardavineja tur eziams.

Gyvylius szere sausais lapais su pripuvsais sziaudais, o ir gyvuliū niekas. Po kalnus valtu netrukus bus stokas. Ne teks kiojesi daug vilku ir razbaininku. Kaimai iszrodo kaip užkeikti — ne drabužiū ne gyvuliū ne turi, viska pardave ir viska suvalge arba bolszevikai viska paeme; konia kožnoje grinezioje ligoniai apinti karszlygia su isztinuseis vidureis. — Baisybe neiszpasakyti-na!

Jeigu turite senas maldakny-res, prisimszkyte in redakcije int apdarymo, nes nauju ne reitai, galesite nusipirkt. Siunskite ir kitokes knygas ap-laryti, nes knygos bus bran-rius. Apdaryta knyga il-rius užsilaik, kas parodo jog-kaitytojas jiaja myli ir guoda ir pats yra myletojas skaitymo. (t. f.)

PASAULIO PRADZIA.

Zemes tvarkymasis.

Kaip kitos planetos, taip ir žeme ilgą laiką buvo gazu ka-nuoliu, atkritusiū nuo saules. Žeme bebūdama gazu kanuoliū sukosi apie savo aszį ir pama-ži in galus susiplojo, pasidare lyg pailga ir tada nuo josios atskilo menulis. Ji sumažejus pradejo sukities greicziau, ejo tirsztyn ir karsztyn. Žemes vidury pasidare kaip ir ug-nies skysta kosze. Pacziame toje vidurio dugne apsistojo sunkiausieji daigtai, kaip auk-sas, sidabras, platina. Leng-vesnieji daigtai anglirugsztis, molis, kalkes, sieta, jodas, o net ir geležis, visi jie iszszileid-lekiujo, kaip kokie gazai, to-liau atvesdami puole žemyn, kaipo kokasai mineralu lietus. Tada žemei užtako dar savosios szviesos, nes apszviesdavo jia josios paczius ugnies vidu-rys ir tik jau toliau kada žeme apsupo debesys, szviesa nega-lejo per juos prasimuszti ir jau turejo gauti szviesa isz kur ki-tur.

Tos žemes atmainos ejo to-lyn. Atmosfera nuolatos mai-nesi, žemes vidury jia kaitino, o isz virsziaus szalde. Isz vir-szaus atmosfera atszalusi puo-le žemyn, kaip lietus ir szalde viduri. Bet ezia tasai lietus, susitikes su neapsakoma kait-ra, vel kilo augstzyn. Bet ga-lu gale szaltis pradejo pergale-ti ir ant žemes vidurio užsidejo kaip ir pluta. Tai galima it-keties pirmiausia atsitiko — žemes gale, žemiuose ir pacziuo-se pietuose, ezia, mat, buvo kur kas ramiau. Žeme tada nuo kitu planetu žiurint in jia isz-orde, kaipo szviesus kamolių, ant kurio kai kur jau buvo ma-tomi juodi plotmeliai. Toliau ir ties žemes viduriu užsidejo pluta, kuria, žinoma, daug kar-tu kaitra pramuszdavo, užside-davo ji vel lyg ir ezia szaltis nepergalejo kaitros ir nesura-kino žemes viduriu stora pluta. Galu gale žeme jau pasidare tamsiu kunu ir gana jau atve-susiu. Krintantis lietus gale-jo laikyties ant žemes, isz pra-dziū kai kur vanduo tik iszsi-liejo, o toliau užliejo visa žeme. Kai kur tik buvo galima maty-ti mažos saleles, bet ir tosios nuolat skesdavo vandenio ban-gose. Vanduo be galo buvo karsztas, manoma, kad turejo apie 3 tukstanzius laipsniū karszezio. Vanduo taip inkajtes garavo, kilo garai augstzyn ir vel atveses, kaip lietus krito in tuos paczius begalinius van-deniū.

Kieta žemes viduriu pluta, leizdamosi ant atvestanczio vi-durio, susikuprino, iszszikraipe kaip oda ant senelio veido, ku-ris pamaži netenka po oda tau-ku, arba kaip žieve ant iszdziū-vusio obuolio. Tokiu budu isz-kilo augstzyn kalnai, pasikele daugelyje vietu žemes pluta, vanduo subego in žemesnes vie-tas ir tokiu budu atsirado van-dynynai, marios, ir sausos že-mes vietos.

Žemes kalnai kur kas turejo daugiau karszezio, kaip oras ir vanduo. Oras trauke nuo ma-riu in kalnus, o belekdamos sz-i-lo, uže, draskesi, ant kalnu ir kilo augstzyn, augstzyn. Tenai jisai atveses, kaipo lietus, vel krypto ant kalnu. Oras ir van-duo skalde pamaži kalnu uolas, tirpo josios ir leidosi. Taip tai atsirado ant kalnu minkszta že-

me. Teji žeme su vandeniu be-turi savo padalinimus ir var-si ir žmogus. Bet tame amžiū-ga nuo kalnu ir atsidurus ant

marin digno sudare taip vadi-namus pirmtinius archainius žemes sluogsnis.

Atvesimas ir atszalimas že-mes lukszo ejo vis tolyn ir to-lyn, bet ne lygiai, nes kur buvo marios tenai greicziau, o kitur leocziau. Bet to dar užlieteji vandens plotai dar skyrest ir mos gyvuliū. Tasai amžius amžiams skaitoma po 57 ir 25 tuo, nes vienos žemes lukszo dalis geriau užlaikė sziluma, o kitos praseziau. Todel vienos dalis greicziau atvesios, sve-re, slege kitas ir mariu dugnas vienu kilo augstzyn, kitur puo-le žemyn, vienu atsirado nau-jos marios, o kitur sausuma. Bet ezia kur buvo vanduo, ne-buvo tokio didelio slėgimo ir tai pastebeta, kad ant vande-nynu dugno nera ne dideliū kalnu, ne giliū pakalniū.

Kas gi darsio ore? Pakol že-mes sziluma, o ypatingai ver-danczio vandens sziluma buvo didesne, kaip sziluma oro, ore buvo begalo smarkios ir stai-gos atmainos. Bet toliau jau atszalus žemei, ir kada jau sau-lute pradejo kaitinti kalnu vir-szunes, oro judejimas vis ejo silpnyn. Oras dar daug ture-jo karsztu garu, žemes vesimas labai ejo silpnai ir pakol že-mes sziluma sumažėjo tik ke-liais laipsniais turejo pereiti milijonu metu. Lietaus van-duo plove kalnus, nesze ju da-lis ir isztirpintas gulde ant dug-no upiu, ezeru ir mariu. Tokiu budu žeme perejo antra savo amžiū neptuniniu sluogsniu.

Skaitytomieji daigtai nera ko-kiau nors iszmislu, bet tikrai taip buvo ir dabar tokius gam-tos apsireiszkimus galima pa-stebeti ant kitu dangaus kunu.

Žemes vesimas nesiliauja ir musu diense. Žemes vidu-riuose ir dabar dega skysta ug-nies teszla. Juo giliau leidžia-mes in žemes vidurius, juo karszeziau, ir apskaito, kad že-mes viduriuose karszezio yra apie du szimtu tukstancziū laipsniū. Tai patvirtina ug-nies kalnai, arba vulkanai, karszti vandens ir žemes dre-bejimai.

Isz ka tik pasakyto supran-tama, kad žemes sziluma se-niau buvo didesne, bet treczia-me žemes amžiū musu beveik visa žeme buvo pridenge ledai. Tu ledu aizskus yra zenklai Lietuvoje, Rosijoje, Lenkijoje, Vokietijoje Prancuzijoje ir t. t. Kaip tai atsitiko, kad sziltės-niuose žemes laikuose buvo le-dai, kuriu jau sziaudien szal-tesniuose laikuose nera, moky-ti žmones visai nori tai isz-aiszkiuti, bet nieko tikro nera žinia. Tokiu žemes amžiū le-du skaitoma net tris paskutinis buves nuo 7 lygi 11 tukstan-cziū metu adgal, antras buvęs 21 tukstantis metu adgalios.

Taip mokyti žmones aizski-na žemes tvarkymasi. Nera tai tikra, galejo buti ir kitaip, kai kurie mokslo vyrai žemes tvarkymasi visai kitaip aizski-na. Žeme, girdi, ne buvo ug-nies debesys, ne dabar josios viduriuose nesa ugnies. Pir-mu pirmiausia buvęs tik van-duo; toliau tasai vanduo prade-jo tirszteti, atsirado uolas ir taip toliau lyg neatejo žeme lyg to laipsnio, kokiamė ji da-bar yra. Vulkanu ugni ir aizs-kina nuo kitu ne žemes viduriu ugnimi. Ji atsirandanti visai ne taip giliai, kaip kad rodos mums.

Skaitytoma penki žemes am-žiai, o kiekvienas dar amžius turi savo padalinimus ir var-si ir žmogus. Bet tame amžiū je daug dideliū žveriū isznyks-ta.

Pirmame žemes amžiūje ne-ta. Kaip ilgai tesesi tie amžiai, sunku pasakyti. Mokslo vy-rai tiek tarp savės sutinka, kad nuo pirmojo žemes am-žiaus lyg musu laiku praejo ne daugiau kaip 20 lyg 100 mili-jonu metu. Pirmiems žemes amžiams amžiams skaitoma po 57 ir 25 milijonus metu o paskutiniams po 12 milijonu metu. Bet ezia nieko nera tikra, tik viskas, kas apskaitoma apgra-i bomis.

Ir nežinia po kiek metu gal-toms visoms nuomonems bus ir mokslo vyrai tuo pacziū Ketvirtame amžiūje randasi mokslo remdamiesi, gal ka ki-suakmeneje pleszrieji žveris. ta prirodys!

Penktame amžiū jau randa-

Toliaus Bus?

Penktame amžiū jau randa-

Toliaus Bus?

Capitol Stock \$12,000,000
SURPLUS IR PROFITS \$40,000.00
MOKAME Apsia Procenta au audtu Pnigiu Procenta pridodam prie juo Pnigiu 1 diena Saulio ir Liepos menesiuose, nepa- sant ar atganzai parodyti knyguve ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikais- su musu Banka, nepaisant ar matas ar atidetu.
H. BALL, Pres. — F. NOONAN, Vice-Pres.
W. KOHLER, Cashier
Bankas atdydarytas 9 rytu ilg 3 popiet
Subaromis, 9 rytu ilg 12

ZODYNAS
Lietuviškai-Angliškai pirmoje dalyje ir Angliškai-Lietuviškai antroje dalyje. Sutaisė A. Lalis. Abi dali sudėta vienon knygon. Yra tai reikalingiausia knyga norintiems gerai pažinti anglišką kalbą. Puslapių turi 1274. Apdarai moroko skuros apdaruose. Kaina tikrai \$8.00.
Siunčiant pinigų adresuokite:
S. P. TANIS
736-738 W. 18th St. CHICAGO, ILL.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
...SU LAIVAKORZIŲ SKYRIMU...
P. V. ORIECTNAS ir KOMPANJA
12th. and Carson St. S.S. - Pittsburgh, Pa.
Tai yra vienintinė Banka kuri senai žinoma Lietuvisms. Banka talpina savam būdite kuru vertė benzua apie \$50,000 ir var oja sen e laikie apie milijonus dolieriu in randasi po kontrole Valstijos Pensylvanijos. Už su-taupintus pinigūs moka 4 procenta. Siunčia Pnigius in visas dalis svieto Parduoda Laivakortes Užlaiko Notariatima kancelarija del padibimo dovienasziū in kitokin dokumentu reikal'rga Lietuvoje. Užru-baiznis skverius randasi po valstoviste gerai žinomo Karolians Varoziaus valdiszko Notariuzso.

Puiki istorije apie „Jonasza Korczaka“
262 puslapio. Preke 35c. W. D. Boczkowski-Co., Mahanoy City, Pa.

SVEIKATA
Arba teisus ir trumpas kelias in Sveikata
SVEIKATA turi kelis szimtus visokiū Pavėi-kslu apie žmogaus kuno su-dejima. Apraszomi invai-riausi apsireiszkimai žmo-gaus kuno gyvenime ir pa-mokinama, kaip žmogui ap-saugoti nuo visokiū Ligu. Tokios knygos lietuviu kalboj dar nebuvo.
339 Pusi. Preke \$2.00
Puike apdaryta Andekliniais Virszais. Didumas knygos 6 1/2 x 9 1/2 coliu. 339 Puslapiu. Prisiunskite mums \$2.00 o knyga bus jumis tuojaus iszsiusta. Mes užmokame nusiantimo kasztus.
W. D. Boczkowski-Co., Mahanoy City,



Farmeriai šimot turejo. Gerai rūpėjute ir dang prisidejo prie išmaitinimo viso svieto. — Kur randasi kitas farmeris?

PIKTA BOBA

— O tai in kur dedis mislinas?!

— Namon, pas save.

— Palauk-gi valandele, tik raktus ir dispozicije atiduoti Florijonui, nes asz su dede važiuoju.

— Na tai gerai — tare dvalioje Eligijus — ten greičiau sz galvos bus galima iszmuszt.

Visu keliu vienok nieko kito Elzbieta nekalbejo, kaip tik tiktai apie kelione klausinedama kiek dienu reike važiuot in Varszava ir kaip isz ten gautis in Saksonije. Teisybe, dedis Elzbieta Eligijus toliau nežinojo kaip tiktai lyg rubežiaus Szlonsko, svietas jio ten jau paigesi, vienok noredamas bronaita ingazdint, eme apraszi- et jog ten vieni kalnai ir plies begalines ir upes reike prist...

Klause Elzbieta temingai o ant kožno dalyko turejo itktai viena atsakyma: "Juk žmonis en važiuoje ir parvažineje, uk, jeigu žmones nedingsta, ai ko man bijois?" Dedis, tei- ybe ne, turejo ant to spasabu- dant prieszintis priesz ta jos nuomne ir tylejo o ji trauke- oliaus judindama peceis: "Tais keleis knipelei nunesze- ano Zigmanta, o jeigu jis ga- ne gavo, tai ir asz persigant- er ten galu."

Elegijus bumbejo ka tokio apie razbaininkus Tarnowskiu kalnuose gyvenanczius užklu- pinejenczius ant pakelevingu, bet Elzbieta ir ant to su szaltu- crauju atsake, jog reike pasi- mti geres pistalietus. Ant ga- o matydamas jos druta pasta- navinima niekuom neperlauže- na, skaite jau tik tai ant to, jog po keliu dienu gal perdeg- jos tas noras ir atsinores visko- apmislinsu del to pavelinu jei- apmislinet apie kelione pavo- jinga.... Teip davyziavo net- yg namu teviszkes Elzbieta. Namie rado jiedu, sena Pien- caucka, kaipo ir motina ir vie- na isz seseriu, nes nor jau buvo- visos iszstekeja tuo laik, bet vie- na radosi tuolaik pas tevus. Elzbieta nuszoko nuo vežime- lio, buvo apsisypus storu mili- niu ploszeziu nuo dregnumo, apsiavus vengrisczius czebatus, numete savo ploszezius ir inbe- go in nama gimdytoju savo, ant kurio szlenkseziu rodesi- buk jiaja nauje rustybe ir ru- pestis apeme.

Tevas ir motina paskubino pasitikti jiaja.

— Žinokite — paszauke lau-

žydama rankas — žinokite ant- slenkseziu jau kas mane pati- ko! Tas latras Zigmantas, ku- ri man paverže kokia ten pra- keikta francuze isz teatro kara- liszko, isztruko ir pabego pas- kui taje in Drezna....

Ir tevas ir motina užlauže rankas.

— O! mielas tu Dieve, Elz- biete! brangi ka dabar veiksi- me. Nes mes neprisigelsim tau ir nor troksztame labai to, bet ka-gi do roda duosim. Vie- tok ne sirupink....

Matydami dideli karszeziavi- ma duktes motina nerimaujen- ti pasznabžejo in antra dukte- ri:

— Larendagry! Larendag- ry!

— O ka man tas Larendag- ras! — paszauke su neužgane- dinimu Elzbieta trepsedama su koje apsiauta czebatuku kaustintu padkavelem — asz taji latra isz mokinsiu kaip tu- ri su dora paczia apsiejtineti! Asz ne duosiu jam teip sau- valei bujot po sviete ir gyvent be jokios valdžios... Pažiure- sine

— U-gi ka tu jam nebagele padarysi, ar pakvesi in suda? — paszauke tevas — arba pas konsistoriu?

— Ka? asz? idant pridaryt žmonim juoku? arba tai asz pa- ti sau roda ne duosiu? — szau- ke Elzbieta — bei asz kudykis idant skunstausi da priesz su- da?

— Tai ka tu padarysi?

— Ka? — paantrino Elz- bieta su rustybe — tai-gi pri- buvau mylimus gimdytojus at- sisveikinti, praszyt jiu palai- minimo o ryt ar užporyt imu- dedi sau už drauga keliones, pistalietus už juostas ir važiuo- jeva in Drezna sumiti taji lat- ra, o nor ir ant galo svieto beg- tu nuo musu, turiu jin dasivyti ir susekt. Rasiu jin ten, kur nores pasitaisyti ir ant keliu mane perprasziis už savo kvai- liszka prasikaltima, tada jin su savim parsivežsiu namon, — ne, tai kaip szunui in ma- kuole plisztirsiu — tegul ne- teisinga-gentkartyste ant svie- to ne vejsi!

Ponia Pienkauskienė paszau- ke iszgirdus tokius žodžius sa- vo dukters, baisei pabugus: "O žodis stojosi kunul.... Te- vas žodžio pratart negalejo.... Elzbieta pakelus galva su spingsojenczioms buk dvi žibin- taites akimis baise del jiu pasi- rode, nes buvo baisei inezinta. — Ant melles Dievo — tare verkdam ir buziuodama jiaja — susiprask — apsimalszyk — kas tau darosi kudyki mano mielas!! Tai ne moteriszkas da- lykas.... ne moteriszkas gink- las....

— Motiele mano miela — pertrauke Elzbieta — asz tai gana gerai žinau ir numa- nau, jog mums nepritinka ka- riauti bile už niek nieki, bet ka- da tokis papiktinimas namuo- se.... reike turet druta vale ir pastanavinima, o iszmokint ne- iszmaneli iszmanumo ir proto. Ka-gi asz kalta jeigu man to- kis kvailis gavosi? Ant jio ne- yra kitokio vaisto, kaip tiktai trumpai prisizti ir laikyt dru- czei.... Gražus tai dalykas! ant ko jis mane iszstate; už ko- kijos ten nedoreles apledo sa- vo namus ir mane paliko? — o ka žmones pamislins, dasizino- ja, jog viena gyvenu? Gal kad ir tos francuzes ne esmiu- verta. Sztai asz parodysiu.... jog poniz Zigmantiene yra ge-

resne nuo Zigmanto.

Visi kas ten radosi, girdeda- mi toki iszreszkima savo nuo- mones Elzbieta, pavirto buk in akmenines stovalas visi nu- tirpo isz iszgascziu, niekas ne- dryso prieszintis jos nuomonei- nes buvo nužeminta isztikro in tokiu niekiszu pasielgimu vy- ro. Ji czion dabar iszrode, buk kokia dievaite pagoniszka- paveikslas, akis, veidas, mel- lus, linksmas nusiszyposjimas ant skaiseziu gražiū lupeliu, rankelos, kojukes — o toji ten Dupare, kaip apsakinejo tie, kurie jiaja mate, butu tikru prastu akmeniu priesz brilijan- ta ypatoje Elzbieta.... tiktai ka kvarbavosi visokiom kvar- bom, szmeravosi visokeis te- palais ir pasileidus ant kelio nedorybes nuo savo jaunu die- nu, del to žmogui pagedusiam galejo tokia patikti, kaipo gir- tuoklui, po keliu dienu neraga- vinui, degtine.

Dave-gi Elzbietai iszskal- bet invales ir prisivirkt kiek pati norejo — tevas da vis sau mislino, jog kada pirmutine liepsna perdeg, po tam atejs aszaros ir apsvartinimai, mo- teriszka baime ir abejone, pasi- baigs ant to tas viskas, jog Elzbieta pasedes pas gimdyto- jus, o dedei Eligijui duos ant kelio pingu ir nusims pas ne- isztikma vyra jos, o savo žen- ta.

Per-visa ta vakara Elzbieta vienok apie nieka daugiaus nekalbejo, kaip tik apie kelio- ne, o kada jei pirmutin rusty- be perejo, apie iszsirengima in kelione, apie arklui pakinkini- ma, imtis ant kelio ir kiek-gi tarnu reikalauti.

— Tegul sau sneka — tare patylozmis motina in teva — tai iszsizsnekes ir viskas praejs.

Nuejo, gult, ant rytojaus anksti prie szildinto alaus ir kavos prasidejo kalba, tevai viliojos, kad Elzbieta permai- nys savo pastanavinima. Kur gi tau, — toji savo sneka, apie greita kelione pastanavin- tai drucei, nepermainancei — ejo jei jau tiktai apie rodą teviszka, kaip, geriau buvo važiuot: prastai, ar poniszka- keliauti? Nes galejo daejt prie- to, jog reiketu atlankineti dva- rus sostapytu.... ir augszeziu- se siekti rodos nor Karaliaus Jio Mylestos.

Jau tada gimdytojei mate, kad su jiu Elzbieta ne szposai, atkalbinejimu ne klausyt ne- norejo suvis.... o kas labiau, jog juos savo kalba teip sujudino, kad motina labai insiverke, o tevas tiko ant jos noru — lyg kol padave pusryezius ant sta- lo, jau Elzbieta džiugesi savo ingalejimu.

Pingus ir turejo ji savo ran- kose, tevas teipo-gi tukstanti doleriu paskaita, paskirdamas ant visokin dalyku ir atsitiki- mu, atejo prie paskueziausio apmislino kaip iszsirengt. Nuomones buvo ne vienokios, Elzbieta turejo prasta vežima- painti ir savo didi Eligijū už važnyeziu, viena lakaju ir ant reikalų atisitikime viena raite- li, idant tas-gi galetu kelia, juo- damas pirmiaus apžiurinet; te- vas gi liepe imti karieta ir rai- telu keturis, du lakaju ir pa- dal, pritarnavimo sau. Jei tas viskas buvo nesmagum ir sun- kino, velintu-gi isztikro, nusi- duot in kelio paczia treeze rai- ta ant arklio, jeigu ant to ture- tu pavelinima, nes kelione bu- vo ne perliga labai.

Kelei tuolaik nebuvo blogi

ir gana saugus, bet be karava- no ir del pridermes szlektisz- kos ir del apginimo ir pagel- bos atsitikime, niekas neiszi- renginejo in kelione, o ypatin- gai motere, be to suvis ne gali- apsiejti. — Užsispyre sonas te- vas idant paimtu karieta ir daugiau žmonių su savim. Eligijus, kurio suvis nesiklaus- ta ar važiaus su Elzbieta sau- velina, paskirtas buvo kaipo sebras neatbutinas ir apglaube- jas Elzbieta kelioneje.

Reike-gi žinot, jog kaipo ap- link namus buvo ponas Eligi- jus, daug ženklintantis ir didė- les vertes, teip toliau biskuti in- svieta, sunku jam buvo san- roda duoti mažai-gi jin pažino- jo. Elegmatikas buvo isz jio visados reikalaujantis laiko daug ant apsvartinimu daly- ku, netvirtas niekadus kaip ge- rian, rupestingas pervirsz....

Visa ta diena užtruko Elz- bieta pas gimdytojus, o ant ry- tojaus anksti, paliepe idant arklui butu gatavi ir dedžiui teip-gi prisake, idant rengtusi isz namu in kelione. Užvaja- vojo juos ten visus savo drasu- mu ir narsiu pasielgimu, kad niekas jau ne dryso prieszintis jei.

Kada-gi atsisveikint pars- ejo tevas, puola Elzbieta abiem in kojas, idant jiaj ant tos ke- liones palaimintu, nes iszsiren- ge ant sunkios kovos su svietu atemime adgal paversztos ir užgriebtos per nedora francuze nuo jos szirdies jos vyro — in- siverke grandžei ir sugraudino visus namiszkius savo tevu, nes visi grandžei ir szirdingai verke kaip bobrai, po tam užsi- metus ant saves ploszeziu, pa- szauke dedi, kuris da apsiyer- kes triuse aplink namus, renk- damasis in kelione ir — namon. Kaip pirmu kartu važiuoda- ma pas tevus buvo daug kal- bancia, teip dabar buvo suvis tylenczia, nulindusi ir užsimis- linsu, net lyg pacziu vartu sa- vo namu.

— Na — mislino sau doras Eligijus — gal bus kokia atmai- na, gal jau sulūžo tas didelis noras joje nusiduot in kelione ant atjeszkojimo pabegusio vy- ro, gal apmislinsu apie visus pavojus ir baisybes keliones nu- sigans ir nedrys palikti namu.

Bet apsigavo ponas Eligijus savo viltje, nes Elzbieta pri- buyus namon, tuojuo insake tarnams rengti viska, kas yra reikalingu in kelione, pati nu- ejo in stojnes idant iszsirinkt sau arklus, apžiurejo pleszkes karieta, diržus idant visur vis- kas butu druta toliaus balnus de laiteliu ir pati aprupino vis- ka toki zoposta imti su savim in kelione. Pasirode gi jog vie- nos karietos ne buvo užtekti- nai, reikejo imti da ir vežima- vengriscza su buda su daigtais kurig neatbutinai reikalingi ke- lioneje del vigados, nes tuolaik ne buvo tiek miestu pakeleje ne nevat kaimu, idant viska but galima gauti, o ant stanci- ju kurios toli viena nuo kitos rasdavosi buvo viskas labai brangu. Del to iszmani Elz- bieta apie viska namuose pasi- rūpino pati ir nieko ne užmir- szo kas buvo reikalingu viska rupestingai apžiurejo, mažiau- si dalyka gerai apsvarste, žmo- nes ir doras dedis Eligijus at- sistebet negalejo....

Jau dabar buvo galima ais- kei matyti, jog jiaja nuo nieko atkalbinet, ne prieszintis nega- lima jos veikimams, nes ji ži- nojo ka veikie; baime apeme

dora Eligijū, kas isz to visko iszejs ir kokio pasekme bus jos tokio žengimo. Na jeigu kokia nelaimė juos patiktu ke- lioneje, ant moteres niekas jo- nesuversu, tiktai ant jos, kai- po apglaubejo josios.

(Toliaus Bus.)

BALTRUVIENE



Asz sakau ir sakysiu. Ir merginas kaltysiu. Ba per jiaises vyrai edas. Per jiaises muszasi. Ir provojesi.

Viena vaikina mergina pamete. Nežine už ka jin atstate. Dahar jis vis akmeni kisze- niuje neszioja.

Ir kožnam kerszija. Kas su jojo Ona ejs. Už akiu czeis. Galva sudaužye. Skylias pad vys. Ir ant daigto pades. Jeigu tik gales; Oj beprocezi, Oj kvailei.

Viena bobelka priene už tar- na vaikina. Kad palengvintu jiai gyve- nima. Kad prigialbetu bludus maz- goti.

Ir maža beibia neszioti. Kiek jisai metu turi, niekas nežino. Visi laiko už jauna vaikina. Mat ir usus brazdoje. Kad da jaunas, meluoje. Tegul da karta dažinosin. Apie ta neužanga, tai dau- giau palaimysiu.

E, jau gana, Su tokia mada, Ne vienas pas mane gromata raszo,

O suvis nepasiraszo. O ka? jeigu nepasiraszo, Tai gal melagyste raszo, Isz tosios žinios naudoti ne- galiu.

Supykus in gurba metu. Buvo tai apie szinkorkele. Ir josios sluginele, Kokias funias jodvi izdaro. O isz ko bizni gera varo. O ka, žmonis juokina, Ir bus apie tai gana. Mat taja gromata isz Maha- nojaus gavau, Bet naudōs neturejau, Tokios gromatos nieks nepra- szo,

Jeigu nepaduoda savo paraszo.

Toje Masacziujeje, Tai tik negerove, Ne senei vilenskiu veseile buvo Na ir keli suvalkinei pribuvo. Be bobos neatsibuvo, kažin isz kur atsirado,

Ir tokia valia gavo, Jog visus laukan iszkaravo. Tiejei prisirinko akmenu, Prieleido szturma prie langu Svetimtaucziai komedije ture- jo,

Nuo juoku susilaukyti nega- lejo.

Buvo tai Januario antra diena, Nusidaviau in mieste viena,

Sakytį neroriu, Tik tiek, jog in Illinoju. Susibego in viena vieta tris bobos, Mat, pasinaudojo isz geros progos, Ba vyrai in darba iszejo, Nepasiliko namieje ne vieno. Davai aluti neszioti, Ir sau be hairnes girksznuoti, Per visa diena rauke, Net ir vakaro susilauke. Vienas vyras isz darbo parejo, O czia viskas atsizale, ne van- denio neturejo, Pradejo apie paczia klausyneti Ir nusidave josios jieszkoti. Užtiko, prie trepu gulinte, Vos kvepuojante, Mat isz stubos ejo ir nugriuvo, Czia pagialbos ne buvo, Pats gulinte užtiko, Ir nepalikō, Prikele su virvagaliu, Dangiau jau sakytį negaliu!

NESITIKEJO, JOG JAM PA- DARYS TIEK SMAGUMO.

Siuncziu szirdinga padekavo- mia už teip puikia knyga kokiu yra "Tukstantis Nakti ir Vie- na." Da tokiu istoriju ne es- miu girdejas ir skaiteis kokias radau toje knygoje, kuri mane palinksmina diena ir nakti. Ka- da pareinu isz darbo tai tuo- jaus griebiuos už knygos, neru- pi man trunkytis po miesta ir nereikalingas vietas Netikejav- ka man kiti kalbejo apie ta kny- ga pako! sau neparsigabenan isz redakcijos "Saules." Ve- linu kožnam jiaja pirkti ir skai- tyti o tures smagumo daugiau kaip už szimtą doleriu. Su pa- garba, Vincentas Malaiszka, Sparrows Point, M'd.

SKAITYKITE "SAULĖ" SKAITYKITE "SAULĖ" SKAITYKITE "SAULĖ"

ARABISZKOS ISTORIJS



Knygos Didumas 6¼ per 9¼. Tikrai \$2.00 150 Paveikslu. 704 Puslapiu.



TUOJAUS ISZ MAISZIUKO PININGUS SUPYLE IN KRUVA. p. 528 Vienas isz daugybe paveikslu kurie randasi szitoje knygoje.

Trumpam laike iszsitunte daugybe szitu milžiniszku knygu in visas szalis Amerikos ir Europos, ir visi kuria aplaie- szita puikia knyga prisiunte mumis padekavones. Knyga yra drucziai susiuta ir puikiai apdaryta in audekliniais iszmargi- tais virszais. Juos greita parsiduoda, todel nelaukite ilgai bet prisinskite mumis \$2.00 o knyga bus jumis tuojaus iszsitunta per paczta. Mes užmokame nusiantimo kasztus. Adersavokite: W. D. BOCZKAUSKAS CO. MAHANOV CITY, PA

Zinios Vietines

— Prie visu kasiklu prasi-des inspekcije unijos guziku utarnink. Kas guzikelio netu res tas beda tures.

— Priglauduje del vargszu Schuykill Haven, arti Potts-ville, influenza vieszina ant giaro. Apie 100 zmoniu setga ir mirszta kas diena. Valdze nusiunte savo pagialba.

— Burmistras paliepe uзда-ryti visus pulumius ir eigaru sztorus neveliau kaip 1 valan-da naktije ir praszalinti visas loszimo maszinas ir kitokius gemblersziskus invedimus isz tuju vietu.

— Subatos ryta apsivede Juozas Staniukinas naszlis su J. Zaliene nasze. Veliname laimingo gyvenimo.

— Tveresi nauja paszjalpine draugyste. Per koki laika nauji sanariai turinti nuo 18 lig 50 metu senumo bus priimami tik tai uz \$1 insiraszimo. Susirin-kimai atsbuna kozna pirma Nedelia menesio. 1 valanda po piet, Co-Operative saleje ant kampo Main ir Center St. szale skvajerio Miliausko ofiso. (tf)

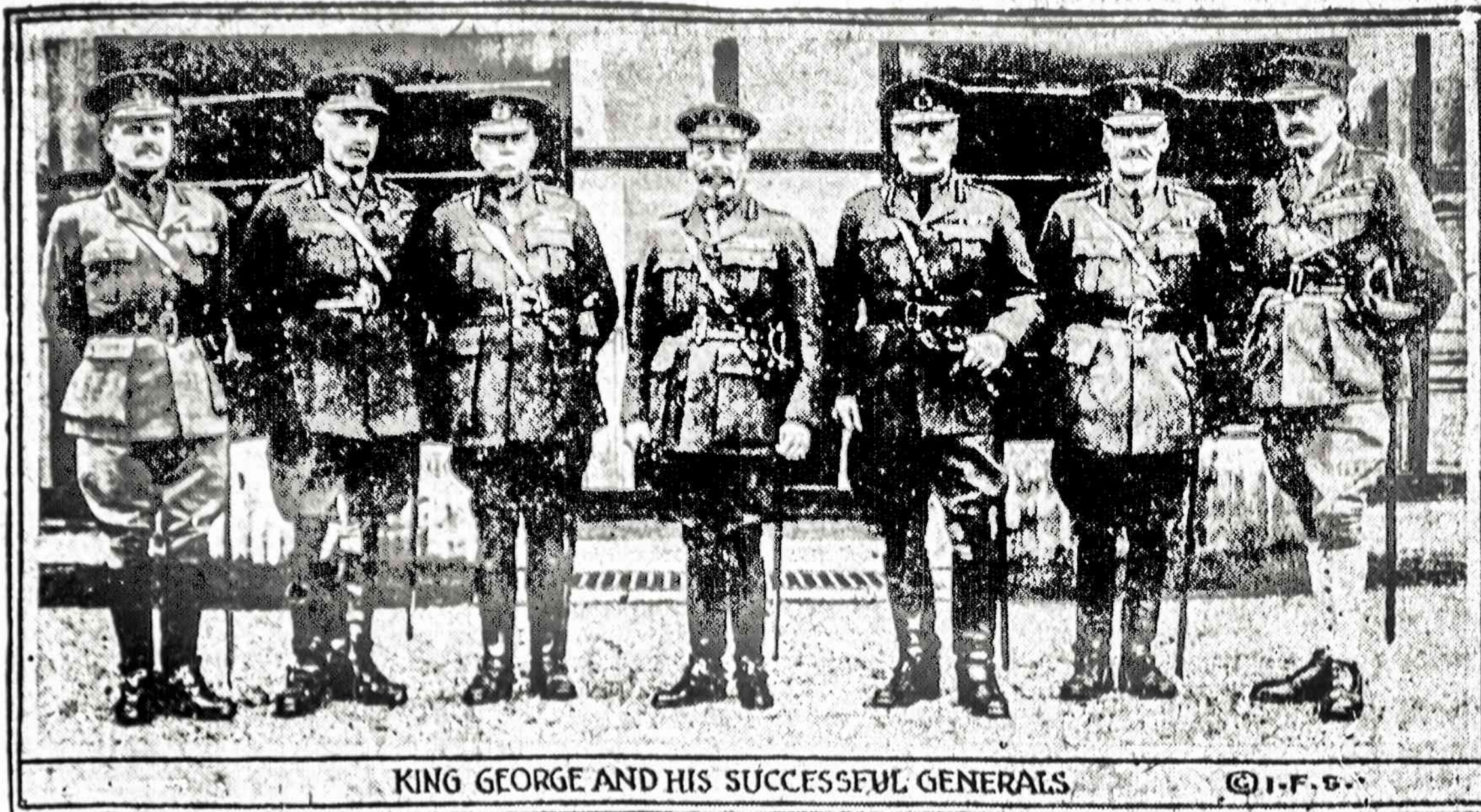
SHENANDOAH, PA.

— Kazuno aptieka kuri pra-ejta sanvaite likos sunaikinta per ugnia, likos tomis dienom-is perkelta ant trumpo laiko skersai kelia po No 128-South Main str. kur vela patarnaus visiems Lietuviams su geriau-sioms gyduolens ir kitokiais aptiekoriskais vaistais. Ponas Kazunas vela eja ant senovisz-kos vietos kada locninkas namo isztaiys aptieka, kuri bus viena isz puikiausiu visam Skulkino paviete. Su viso-kioms rodoms ejkite pas p. Kazuna, kuris jums patarnaus visame prieteliszka ir savzinin gai.

Minersville, Pa.— Ketver-ge likos kasyklose suzeistas Juozas Budreviczius. Nelai-mingas vyras likos nuveztas in lignonuti kur ta paczia diena mire. Nebaszinkas paliko paczia ir 4 vaikus, teip-gi bro-li Antana Budrevicziu ir sese-se Mag. Aleksandraviczienne abudu isz Mahanoy City ir da viena broli Lietuvoje. Laido-tuves atsibuyo Panedelio ryta.

Detroit, Mich. — Persiskyre su sziuom svietu 27 metu senu-mo Antanas Daugirda, pacj-nantis isz Suvalku gub., Kalva rijos pav., Alitaus mieselio. Velionis buvo nevedias, palik-damas didziausiam nuliudime tris brolius ir dvi seseres: Juo-za, Jona ir Povyla; Marijona Detroit ir Marcele Anglijoj. Pergyveno Amerike 8 metus. Likusie puikei palaidoje miru-si su bažnytinems apeigoms ant Szv. Kryziaus kapiniu. Apie mirti gymines gali dazi-noti placziau raszydami pas: Joseph Daugirda, 34 Wesson Ave., Detroit, Mich.

No. 1 — Pariziaus Nuskure-lis; Ingrabanas, 324 pus., 6 x 9 coliu dydumo. — Preke 50c.
No. 2 — Kunigo Paslaptis, In Merika; Pakaruoklis, 220 puslapiu. — Preke 35c.
No. 3 — Aukstiniai Pelliai; Dvynos Karalaites, 214 pus., 6 x 9 coliu dydumo. Preke 25c.
No. 4 — Apie Kupcziaus Sunu Jurgi; Kapitona Tumka, 108 puslapiu. — Preke 25c.
Prisuskite \$1.00 o gausite visas Knygutes per paczta.



KING GEORGE AND HIS SUCCESSFUL GENERALS

Anglijos Karalius Jurgis ir jo generolai kurie pasekmingai vede kare.

NUSIPIRKO "TUKSTANTI IR VIENA NAKTU" KNYGA IR UZCZEDINO PINIGU.

Siuncziu szirdinga padeka-vonia del rodystes "Saulės" už knygą "Tukstantis ir viena naktų," kurioje radau kanuo-puikiausiu istoriju koku da sa vo amzije ne esmiu skaites ir negirdejas. Kada da tosios knygos neturejau, tai vakarais ejau po "spikizes," pragerda-vau nuo 3 lig 4 doleriu kas va-karas, o dabar ta suzediniu li-turiu namie puiku uzsiemima skaitydamas taja knyga ir ne oemislino volkietis po karcze-onas trindamas alkunes prie ba-ro. Velinu kožnam nusipirkti taja puikia knyga o kožnas tu retu linksma vakara namie skaitydamas teip puikes istori-es. Kiti klauso mano apskai-tytymu su didziausia atyda. Da-karta dekavoju redystei už pa-đirbima teip puikios knygos. M. Baka, 412 — Str.

Didelis Balius

Parengė Bažnytinis Choras isz Mahanoyaus, Seredos vakara, 15 Sausio, Boczkowsku sklyje. Inžanga vyrams 50c. Mote-remis ir merginoms 25c.

Specialistas ligu akiu, ausu, gerkles, kataro ir visas kroniszkas ligas.



DR. SALM. KRAUJO LIGAS-Skrofula, kroniszkas uztruclinimas kraujo.

KATARAS—Visokias kataro ligas. KURTUMAS—Dallinis ar visiszkas kurtumas ir ausu ligos. DYSPEPSIA—Patrothlinimas apettio. uzkietajimo skilvio ir t.t. SZIRDIES LIGOS—Skausmas po-choose, isztinlinimas po akiu, isztinlinas koju ir tankus szlapumas. VYRU—visokiu vyru ligos. NERVISZKOS LIGOS—Nedamloja trumpos atmintis, melancholija, neli-kamumas ir vargas be priezasties. REUMATIZMAS—Dieglingas, kro-niszkas, raumingas ar scatia del ku-riu daktarai ir gyduoles negelbejo.

Daktaras Salm pribus in Ma-hanoju Petnyeczioj 17-ta January

in Mansion House Hoteli nuo 11 lig 7 val. vakare.

Daktaras Salm teipgi antkys Mahanoy City, Feb. 14, March 14, April 14, May 9, June 6, July 4, Aug. 29.

KUR BUNA?

Mano pati Mare Skirkiene po tevais Dereszkiute kuri pra-sizalino nuo manes 17 d. Rug-sejo 1918 m. iszsiवेदama 5 metu mergaite Magdue. Pali-ko mane dideliu varge su 4 vaikeliais. Moteris yra 32 me-tu amziaus, 5 pedu 6 coliu, sve-re 170 svaru, juodu plauku rudu akiu. Jei kur patemy-sit, tai praszau praneszti, o ap-laikysit \$10 dovanu!

Motiejus Skirka, 203 W. Wash. St., Pana, Ill.

Mano dede Petras Kaczkauc kas apie 6 metai adgal gyveno Morea, Pa. dar nezinau kur gyvena. Apie 30 metu Ame-rike. Isz Suvalku gub., Kal-varijos pav., Zubru kaimo. Tegul atsizsaulia ant adreso:

A. Ridikewicz, 129 N. Chestnut St., Shenandoah, Pa.

Mano kumas Tofilius Rožu-kas, paeina isz Suvalku gub., Leipu para., Versziu kaimo. Praszau atsizsaulk ant adreso: Martin Szaulis, 1917 Welch Ave., Niagara Falls, N. Y.

Mano pus-broliai Valeris Szuk, ir Antanas Kazlauckas, abudu paeina isz Kauno gub., Panevezio pav., Rozalimo Wo-los, Zurkio sodo. Tegul atsi-szaulia ant adreso:

Stanley Skulon, Witt, Ill.

Mano dede Matauszas Ki-szono paeina isz Kauno gub., Yasvainu para., taip-gi mano szvogeris Antanas Kaklauckas paeina isz Yasvainu para., ir miestelio. Tegul atsizsaulia po adresu: Anastazija Duru-liuke arba:

Mrs. A. Lipinkiene, 135 Morris St., Jersey City, N. J.

Mano szvogeris Petras Gra-ziois, du metai adgal gyveno Pottsville, Pa., dabar nezinau kur. Praszau atsizsaulk ant adreso:

Mike Pechura, 235 Wayne St., Jersey City, N. J.

Pajeszkau Juozą Trajanska ir Jona Sala, abudu paeina isz Kauno gub. Mes drauge atva-ziavome isz Anglijos Londono in Amerika, Philadelphia 1902 mete, dabar girdejau kad gy-vena Columbia. Praszau atsi-szaukti ant adreso:

P. Stepanaviczius, 1223 Kentucky Ave., Sheboygan, Wis.

Pajeszkau Onos Antanai-cziukes paeina isz Norkunu kaimo, Gelgandiszkui para., girdejau gyvena Lawrence, Mass. Turiu svarbu reikala, praszau atsizsaulk ant adreso:

John Shemshis, 984 Maplewood Ave., Bridgeport, Conn.

Pajeszkau Igno Keselo, pa-eina isz Grodno gub., pirmiau gyveno Vandergrift, Pa., Pra-szau atsizsaulk ant adreso:

A. Babel-Butkewicz, 43 Poloski St., Kingston, Pa.

Agota Balkuniute po vyru vadinasi Barszauskiene, pa-jieszkau mano tikros sesers Marijonos Balkuniutes, po vy-ru Samsaviczienne, isz Suvalku gub., Kalvarijos pav., Alitau-gmino ir miestelio. Jei kas zi-no apie jia, praszau praneszti ant adreso: (to 6.)

J. Barszauskas, Wanamie, Pa.

Mano brolis Juozas Antana-viczius gyvena apie Scranton; taip-gi mano szvogeris Sima-nas ir Kazimieras Miliai girde jau gyvena Shenandoah, paei-na isz Suvalku gub., Seinu pav Barzniku gmino, Lazdiju para. Jurcunu kaimo. Meldziu atsi-szaut ant adreso:

Ma. Antanavicz, Box 528 Morgan, Pa.

Tamoszius Lugauckas isz Suvalku gub., Kalvarijos pav., Baltunu gmino. Mire ir paliko kiek turto. Jeigu yra kur gymi-niu tegul atsizsaulia ant adre-so: A. Zwalesky, Hastings, Pa.

Asz Jieva Grepute po vyru Januszkienne, pajeszkau mano broliu Antano ir Jono Grepiu paeina isz Suvalku gub., Seinu pav., Slabados para., apie 8 metai adgal buvo Jacksons, Mich., dabar nezinau kur. Taip gi pajeszkau mano pus-broli Antana Janavicziu. Prane-szu kad mano sunus 29 metu numire. Turiu labai svarbu reikala, praszau atsizsaulk ant adreso: (to 4.)

Mrs. Jieva Januszkienne, 514 Locust Ave., Jackson, Mich.

Mano tikra sesuo, po tevu Magde Czerkeviciute. Piri-miaus gyveno apie W. Virgin-joj. Amerike 16 metu. Isz Su-valgu gub., Mariampoles pav., Mikaliszko gmino. Plutiszku parap. Tegul atsizsaulia ant adreso: (to 4.)

Mat. Czerkewicz, L. Box 16 Morea Colliery, Pa.

LIETUVISZKAS SAPNINYKAS

Arba iszguldimas Sapnu Didumas Knygos 4 1/2 x 6 1/2 col. 205 Puslapiu — 310 Paveikslu TIKTAI 50c.

Mes uzmokame nusiuontimo kasztus. :: :: ::

W. D. BOCKOWSKI CO., MAHANAY CITY, PA.



ŽIUREKITE! KNYGU BARGENSAS No. 1

Szitos visos Istorijos, Pasakos ir kitoki Pa-siskaitymai tik uz \$1.00

Nusiuntimo kasztus mes apmokame.

Aple Ragana. Kelnunka Jo-na. Valkinas ir Stebuklas. Pa-vasaris atejo. Sunus Malklaus Iszklausyta Malda Vargzo. Geras Medejus. Ila isz malszo Iszlinas, aliva in viszu Iszkils. In Molinas. Verta neuzmirsi. Kalp dagyvent szimta metu. Pamokimlmal. Ne szis, ne tas. Kam konkla girtavimas? Gru-delei žinios. Aple bobu, ka ne-galejo savo lezuvio sulauktyti. Turkelnel prežodzel. Pamoks-lelei. Leibus Gilmoras. Girtuoklis Jurgis. Skaitlis aple žmogus. Kalp pažint atumina oro. Bernadinas ir židas. Ož-ka isz Dzukljos. Geros rodos del motinu. Kns tai yra mote-ryste! Gallinga ypata. De-szintis prisakymu Hygenos kuno ir duszos. Galybe Mol-es. Raganszka lazdele. Boba kalp ir visos bobos. Ženk-las smerties. Nupaskojo nno kotu. Nenori sarmatos. Tokie szposni ne tloka. Alygino. Su velniu ant svieto. Kytras Zalmieris. Dievas gal apsudy-ti. Urva nžkelija. Panaszus. Lorenas. Sermega muziko. Su kuom kas karlauja nuo tos dingsta. Dasekta nekaltybe. Vagis klausziniu. Ne yra to plikto, kad ant gero ne iszelti. Kalp Joniszekl pavoge isz Juoziszkui naktini sarga. Ati-dengta sarga. Atidengta žu-dlsta. Žmogus be szirdies. Užmirszo. Pranaszavimas aple Moteres. Pranaszavimas mirsztas. Paczelines persargos. Kalp apsleit draugveje. Per-klitrus Bezdzonka. Mises. Do szimtis prisakymu del peczu. Isztalibeta per Kalnikla. Auk so grudelei. Duko pasaka aple V. Jezusa. Ženklinimas Vardu. Koki Esli Kaziravimas. Žinutes del Gaspadines. Yagiu szposas: Kalp ponas Haukszilis atstverto ir pastato Virbanuj Bažnyczia. Sebuklin-ga. Alknuo. Janaszna Korez-ka. Dievo siuroda: Volnes Na-mieleja, Kandladas ant Apspa-czavimo. Dzukas Iszvadavo sayz paczia. Putki roda. Sap-nus žido Judolo. Kalp židas moka protauti kalp geszelta padaryti. Isztinlingos rodos del Tevu, Paskala aple Arklu-ka—Kupruka. Daugybė visokių Juoku, Paveikslu in t. t.

Prisiuskite \$1 ir savo pilna aizsku adresa o tuojaus iszsiusime ju-mis per paczta Knygu Bargensa No. 1.

Adresavokite: W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Phone. Kensington 1106 W DR. E. G. KLIMAS Lietuviu Gydytojas ir Chirurgas. Atidaro nauja, ofisa South pusejo

Priemimo valandos 2 iki 3 popiet. Nedeloje 6 iki 7 vakare. 1624 S. 4 St. Philadelphia

Reikalaujame AGENTU: Jauni vaikai, kurie turi liuso laiko vakarais, gali uzdirbti nuo \$10 iki \$15 į savaitę, peridami per stubas su mūsų nauju išradimu. Atsaukite UK laiskui: URSUS REMEDY CO., 160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

A. C. NOVAKAUSKAS Advokatas :: Cor. Main and Centre Street SHENANDOAH, PA.

NAUJAS ISZRADIMAS. DEL PLAUKU. Dekavoje 1/2 milijono žmonių už puikus plaukus, o teip-gi sulauke puolima plauku labai trumpam laikui, in vieta iszpuo-lusiu, atauga tankus plaukai: Gvaranty. Informacijas dykai. Pasakykite, kitoms tautoms. Raszykite pas: Drs. Brundzas Cosmetics, Sta. W. Brooklyn, N. Y.

Visada pasirengus pagelbėti savo prieteliams

Yra tai tykslas Merchants Banking Trust Co. Banko. Yra visada pasirengus prigialbėti savo depositoriams biznije arba duoda roda kur geriausia investyti savo pinigus arba prigialbėti pirkime properties.

Banko depositoriai yra jo prietelei ir kada pradedant bu-ti vienas isz ju depositoriu — tada gaunate szita patarna-vima kuri prigelbsti. Padaro prieteli kuris gal but jums reikalingas.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANAY CITY, PA.

—DIREKTORIAI— D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas. J. H. Garnhan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavula P. C. Fenton T. G. Hornsby

Vaidelota

Apsysaka isz Lietuviu Senoves Gyvenimo su paveiksleliais, 177 puslapiu, Preke 35c W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Privalnte tureti Model Keystone Pecziu

Guinans pirkio 100 szitu kukniniu pecziu ir fabrikas siunczia teip greit kaip galima gauti freitus.

Guinans nori parduoti szitus peczius dabar ir nunes \$5.00 nuo prekes jeigu pirksite dabar.

Guinans nori padaryti vietas del szitu pecziu teip greit kaip juos aplaiko ir numazina prekes idant parduoti kaip tik aplaiko.

Pirkite pecziu pas Guinans

GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

AMŽINA ATMINTIS MOTINOMS IR TĖVAMS!

Tiems Lietuviams, kurių sunus, broliar ar šilap gimintis yra paimti į kariuomenę ir ke-liauja į anapus vandenyno, idant kovoti už viso pasaulio laisvę ir demokratiją, yra pavelinta valdžios nešioti tam tikrus žiedus su žvaigžde. Nešiojimas žiedo su žvaigžde yra di-džiausia garbė ir paguodė, kadangi nevisi jį gali nešioti. Tie žiedai yra labai gražiai išdirbti. Areliai iš abiejų pusių žiedo yra gliauti įpjauti, viršus yra enamel raudona, balta išdirbti. Tokiai žiedas turėtų rasti pas kožną vieną mylinčią laisvę ir kurio gi-minė yra kariuomenės Armijoje. Tą žiedą gali nešioti kaip vyras taip ir moteris, ir ga-lima gauti su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis. Užsileidusim šį žiedą, atsiukite savo piršto mierz ant kurio manote nešioti ir mums drauge su pinigais prisiukite, o mes jums prisiukime tą garbės vertą žiedą.

Prekės žiedų dydis yra sekančios:	
Starling	\$1.75
10 K Aukstinis	10.50
14 K Aukstinis	13.50

Taipgi moterims ir vyrams yra labai tinkamos nešioti spilkos, paveiklas kareivio kepurės, su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis, prekės O.S.C. už kožną.

Sisukite užsakymus ir pinigus ant sekančio antrašo.

COLUMBIA-COMMERCIAL CORPORATION (Inc.)
160 North Wells Street, Dep. 60 CHICAGO, ILL.

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra viena-tinis tarpe Lietuviu da-ktaras Pittsburgje. Mo-kinosi Varzavoje, stu-dijavo begije 26 m. in-vaizias ligas vyru ir moteru, todėl jas nuo-dugniai pažinsto. Gydo užsnuodintima kraujo ir silpnības vyru, spuogus, neležimus ligas tinimo, invalrias ligas paelinan-cias nuo neczynumo kraujo. Atsi-szaukite ypatiszkal, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Lenkiszkal ir Rusiszkal. Ofisos valandos! nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedelioms iki 2-v. popiet

NAUJAS ISZRADIMAS Del Prakituojančių Kojų

Prakitavimas žmo-gaus kojų, tai yra di-džiausias bankinimas kaip dideliems teip ir mažiems. Didelis ne-magumas yra is ne skanaus krupo kaip ir kenkentis žmo-gaus sveikatai. Prakitavimas kojos tai pradžia visokių žmogaus ligų ir pavargi-mo viso kuno. Musų naujai israztos gy-duoles ligydis prakitavimą arba šlapu-mą Jūsų kojų labai trumpą laiką ir mes užtikrinam jog nieko ne kenks Jūsų svei-katai. Su buteliu bus aiskus lietuvizkas laiskys su paaiškinimu. Preke 99, su prisistatimu. Pinigams siukite adresu: URSUS REMEDY CO., Distributor 160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

W. TRASKAUSKAS —GRABORIUS—

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANAY CITY, PA. Laidoja Kunus Numiriusu, Pasamdo automobilius, rignius ir velimus del laidotuviu, krikaszliniu, pasivažinėjimo ir t. t. Krausto daligis ir t. t. 620 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.